UrduFactCheck: An Agentic Fact-Checking Framework for Urdu with Evidence Boosting and Benchmarking

Anonymous ACL submission

Abstract

The rapid use of large language models (LLMs) has raised critical concerns regarding the factual reliability of their outputs, especially in low-resource languages such as Urdu. Existing automated fact-checking solutions overwhelmingly focus on English, leaving a significant gap for the 200+ million Urdu speakers worldwide. In this work, we introduce URD-UFACTCHECK, the first comprehensive, modular fact-checking framework specifically tailored for Urdu. Our system features a dynamic, multi-strategy evidence retrieval pipeline that combines monolingual and translation-based approaches to address the scarcity of highquality Urdu evidence. We curate and release two new hand-annotated benchmarks: URDU-FACTBENCH for claim verification and UR-DUFACTQA for evaluating LLM factuality. Extensive experiments demonstrate that UR-DUFACTCHECK, particularly its translationaugmented variants, consistently outperforms baselines and open-source alternatives on multiple metrics. We further benchmark twelve state-of-the-art (SOTA) LLMs on factual question answering in Urdu, highlighting persistent gaps between proprietary and open-source models. URDUFACTCHECK's code and datasets are open-sourced and publicly available at [URLredacted].

1 Introduction

002

006

007

011

017

019

027

034

042

In recent years, the way we find and share information has changed dramatically. Large language models (LLMs) like GPT-40 (Achiam et al., 2023) are now capable of answering questions, generating articles, and even holding conversations that sound convincingly human. Despite all mentioned strengths, these models sometimes make mistakes and do so with surprising confidence, even when they're wrong. This problem, known as "hallucination" (Bang et al., 2023; Borji, 2023; Tie et al., 2024), is especially troubling when technology is used in important areas such as healthcare, finance, or law (Chuang et al., 2023; Geng et al., 2023).

043

045

047

049

051

054

055

057

060

061

062

063

064

065

066

067

068

069

070

071

072

073

074

075

077

078

079

At the same time, social media platforms have become the main source of news and information for millions of people worldwide. Unfortunately, these platforms are also a hotbed for rumors, fake news, and viral misinformation. As noted during major world events such as the 2016 U.S. Presidential Election and the Brexit referendum, false narratives have been used to manipulate public opinion at scale (Allcott and Gentzkow, 2017; Pogue, 2017; Vosoughi et al., 2018). The rapid and algorithmdriven dissemination of such content, especially on platforms like TikTok, Facebook, and Twitter, has led to the erosion of public trust in institutions and an increase in political polarization (Zimmer et al., 2019; Trilling et al., 2017). This phenomenon was further exacerbated during the COVID-19 pandemic, which not only heightened public awareness of misinformation but also revealed its dangers in real-time. The World Health Organization (WHO) famously warned that we were facing not just a pandemic but also an 'infodemic', a surge of false or misleading information about the virus circulating on social media platforms (Humprecht, 2020; Arechar et al., 2023; Organization, 2023).

Despite the growing momentum of fact-checking efforts in recent years, most initiatives remain focused exclusively on English-language content (Guo et al., 2022), which leaves a substantial gap for other major languages. Urdu is the national language and lingua franca of Pakistan, holds official status in several Indian states, and is spoken by an estimated 232 million people worldwide, including both native and second-language speakers. Yet, it has a minimal digital footprint, accounting for less than 0.5% of all online content (ICLS, 2024). This gap is particularly concerning given the high prevalence of fake news and misinformation circulating in Urdu on social media platforms. Such content often spreads rapidly, sometimes in the



Figure 1: Three core fact-checking pipelines of URDUFACTCHECK. **First pipeline (top)** provides an end-to-end urdu based fact-checking framework. **Second pipeline (middle)** introduces translators to improve the issue of low-quality evidence. **Third pipeline (bottom)** introduces thresholded translation to reduce cost overhead.

form of jokes or memes, but also as genuine disinformation (Amjad et al., 2022). While there has been some encouraging progress in applying crosslingual transfer learning to low-resource languages, particularly for hate speech and rumor detection tasks (Glavaš et al., 2020; Haider et al., 2023), these advances have rarely extended to automated factchecking in Urdu. As a result, the area remains largely unexplored and underserved, highlighting a pressing need for research and specialized tools aimed at supporting factuality assessment in the Urdu language. To address this, we introduce UR-DUFACTCHECK.

087

100

104

105

107

108

109

110

111

URDUFACTCHECK is inspired by recent advances in modular fact-checking frameworks, such as LOKI (Li et al., 2024), OPEN-FACTCHECK (Wang et al., 2025, 2024; Iqbal et al., 2024), and FIRE (Xie et al., 2024), and is designed to address several key challenges in Urdu:

- Identifying factual errors in free-form text;
- Boosting the quality and availability of evidence in contexts;
- Systematically evaluating the factuality capabilities of LLMs for Urdu;
- Determining which automated fact-checker performs best and identifying the pipeline components that contribute most to overall verification accuracy;

To address these challenges, this work introduces three core resources.

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

127

128

129

130

131

133

134

135

136

137

138

139

140

141

URDUFACTCHECK: An end-to-end factchecking pipeline tailored for the Urdu language, capable of detecting factual errors in free-text input. To mitigate the issue of sparse and low-quality Urdu evidence, the pipeline also incorporates thresholded evidence boosting technique for improved retrieval and verification as shown in Figure 1.

URDUFACTQA: A hand-annotated dataset specifically constructed to evaluate the factual accuracy of LLMs on Urdu QA tasks. Using URDUFACTQA, the factual performance of 12 state-of-the-art LLMs is systematically assessed.

URDUFACTBENCH: A manually curated benchmark for claim verification in Urdu, supporting thorough evaluation of automated fact-checking systems. This benchmark enables direct comparison between URDUFACTCHECK and other existing automated fact-checkers.

In summary, URDUFACTCHECK marks a significant step toward democratizing fact-checking technologies for low-resource languages. It provides a practical, extensible, and open-source solution to help researchers, journalists, and developers evaluate factuality in Urdu texts, whether generated by humans or machines, and sets the stage for future cross-lingual and culturally inclusive fact-checking systems.

2 Related Work

142

143

144

145

146

147

148

149

152

153

154

155

156

157

158

159

161

162

164

165

166

169

170

171

172

173

174

176

177

178

179

181

182

183

Prior efforts in Urdu fact-checking have fo-The URDUcused mainly on classification. FAKE@FIRE2021 (Amjad et al., 2022) shared task addressed fake news detection as a binary classification problem, revealing generalization challenges under domain shifts. AX-TO-GRIND (Harris et al., 2023) expanded this space by introducing a large-scale annotated Urdu dataset and applying multilingual models like MBERT and XLNET to achieve strong performance. More recently, HOOK AND BAIT URDU (Harris et al., 2025) introduced the largest fake news corpus for Urdu to date, leveraging LoRA-based fine-tuning of LLAMA-2 for both monolingual and multilingual fake news detection, and achieving high F1-scores and accuracy. While these systems represent important advances in classification performance and dataset scale, they do not support end-to-end factuality pipelines or evaluation of generated text.

> In parallel, several Urdu Question-Answering (QA) datasets have been proposed. UQA (Arif et al., 2024) uses span-preserving translation of SQUAD2.0 (Rajpurkar et al., 2018) and serves as a benchmark for multilingual models including MBERT and XLM-ROBERTA. Other corpora such as UQUAD1.0 (Kazi and Khoja, 2021) support extractive QA but do not assess the factuality of model outputs. Notably, these available QA datasets are primarily focused on general QA and reading comprehension tasks, rather than on factchecking or evaluating the factual correctness of generated responses.

While multilingual benchmarks such as X-FACT (Gupta and Srikumar, 2021) test LLM factuality across several low-resource languages, Urdu remains under-represented in these evaluations. Additionally, recent tools like FACTSCORE (Min et al., 2023), FACTOOL (Chern et al.), and FACTCHECK-GPT (Wang et al., 2023) have advanced metrics, retrieval, and modularity in fact-checking, but are typically built for English and lack support for Urdu-specific tasks or datasets.

3 Datasets

186To enable rigorous evaluation of automated fact-187checkers and the factual capabilities of LLMs, we188curated a diverse collection of five datasets span-189ning the tasks of claim verification and factual QA,190introducing both URDUFACTQA and URDUFACT-191BENCH.

3.1 Dataset Collection

Given the near-complete absence of high-quality factual datasets in Urdu, we created a multistage process to bring proven English-language resources into Urdu with careful expert supervision at each step. For claim verification, we selected three datasets: BINGCHECK (Li et al., 2023), FACTCHECK-BENCH (Wang et al., 2023), and FAC-TOOL (Chern et al., 2023). FACTOOL offers factuality claims from a range of domains, so we specifically selected examples that require world knowledge to verify. This subset is referred to as FACTOOL-QA. To evaluate the factual question answering abilities of LLMs, we included two widelyused QA datasets: SIMPLEQA (Wei et al., 2024) and FRESHQA (Vu et al., 2023). These datasets were selected for their diversity in claim structure, domain coverage, and format, ensuring a comprehensive evaluation of both claim-level factuality and broader LLM factual behavior. Particular emphasis was placed on claims that require models to leverage external knowledge, as this is a critical aspect of robust factual verification.

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

203

204

205

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

For both FACTCHECK-BENCH and BINGCHECK, we simplified the original four-label classification scheme (*supported*, *partially supported*, *not supported*, *refuted*) into a binary format. Specifically, *supported* and *partially supported* were merged into *True*, *refuted* was mapped to *False*, and instances labeled as *not supported* were excluded. This binarization ensures consistency across all datasets and streamlines the evaluation process by focusing on clear factuality decisions.

To address class imbalance in BINGCHECK (which contained 3,581 *True* claims and only 42 *False* claims), we sampled 100 *True* claims for inclusion in our test set. This approach provided a more balanced and manageable dataset, allowing evaluation metrics to better reflect system performance on both classes.

3.2 Translation and Annotation

To kick-start the translation process, GPT-40, a state-of-the-art LLM, was used to generate initial Urdu translations for all datasets in a few-shot setup. This machine-generated translation was not intended as a final product, but rather as a way to accelerate the annotation workflow and reduce the manual workload for human annotators. By leveraging GPT-40, annotators were able to dedicate their efforts to quality assurance, validation, and refinement rather than translating from scratch.

242

262

264

265

267

268

272

273

277

279

282

285

To further improve machine translation quality, 243 expert annotators hand-crafted 100 demonstration 244 examples (20 per dataset), which were incorporated as examples in the LLM's few-shot setup. A 246 custom prompt template, enriched with formal lin-247 guistic guidelines, was developed to support the model in producing grammatically correct and flu-249 ent Urdu. The LLM was instructed to retain proper 250 technical terms and noun transliterations, handle 251 left-to-right (LTR) numerals and tokens with rightto-left (RTL) sentence flow, and avoiding improper placement of acronyms or LTR content in Urdu syntax (see Appendix A for details). For optimal 255 few-shot performance, Max Marginal Relevance 256 (MMR) was used to select the most relevant examples. The translation pipeline was implemented using LANGCHAIN¹ with an output parser to ensure structured and accurate outputs. For GPT-40 260 default parameters of OpenAI Library were used.

> Following machine translation, every dataset underwent a rigorous dual-annotation process. Each translated dataset was first reviewed by one expert annotator and then independently validated by a second annotator, providing checks for linguistic consistency, factual correctness, and cultural appropriateness. The annotation process was further supported by a custom-built annotation portal that enabled annotators to efficiently view and verify translations (see Appendix B for details). This workflow ensured that all datasets ultimately met high standards of quality and reliability for factuality evaluation in Urdu.

> Native Urdu-speaking annotators were employed to ensure the highest linguistic and cultural quality in the datasets. All annotators were required to be senior high-school graduates at minimum, with higher educational qualifications preferred, and both parents being from and residing in Urduspeaking regions. This careful selection process helped guarantee not only fluency but also deep cultural familiarity with the language. The final translated datasets resulted in the following two resources:

URDUFACTBENCH: Comprising the claim datasets BINGCHECK, FACTOOL-QA, and FACTCHECK-BENCH, this benchmark serves as the ground truth for evaluating the performance of automated fact-checkers in Urdu. (see Table 1 for full statistics)

Dataset	#True	#False	Total
FACTCHECK-BENCH	472	159	631
FacTool-QA	177	56	233
BINGCHECK	100	42	142
URDUFACTBENCH	749	257	1006

Table 1: Statistics of URDUFACTBENCH

Dataset	Size
SimpleQA FreshQA	4,326 600
URDUFACTQA	4926

Table 2: Statistics of URDUFACTQA

URDUFACTQA: Consisting of the QA datasets SIMPLEQA and FRESHQA, this resource is designed for evaluating the factuality capabilities of LLMs in Urdu. (see Table 2 for full statistics)

292

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

Together, these resources help bridge the severe resource gap in Urdu NLP and enable reproducible, benchmarked research on factuality in lowresource settings.

4 Framework

To address the challenge of evaluating factuality in Urdu free-form text, we present URDU-FACTCHECK, a set of three end-to-end pipelines specifically tailored for the Urdu language. The base framework consists of four core agent modules: CLAIMPROCESSOR, QUERYGENERATOR, RETRIEVER, and VERIFIER, drawing on wellestablished automated fact-checking frameworks, as illustrated in Figure 1 (Li et al., 2024; Iqbal et al., 2024; Xie et al., 2024; Chern et al., 2023).

4.1 Prompt Engineering for Core Modules

URDUFACTCHECK framework adopts an agentic architecture, where each module operates as a specialized agent fulfilling a distinct role in the factchecking process. The initial step in building the URDUFACTCHECK framework involves carefully designing prompts for each agent. Each prompt is crafted to address the unique linguistic and contextual challenges of Urdu, ensuring that every agent produces coherent outputs throughout the pipeline.

The prompt for CLAIMPROCESSOR not only321decomposes input text into atomic claims (concise,
self-contained statements that can be independently323fact-checked) but also ensures that each claim is
decontextualized and check-worthy. This careful325

¹https://www.langchain.com

336

338

340

343

347

353

354

361

prompt engineering guides the agent to consistently identify claims suitable for factual verification.

For QUERYGENERATOR, the prompt is tailored to generate context-aware web search queries for each atomic claim. Specifically, two types of queries are generated for each claim: a questionbased query that conceals the explicit fact, and a direct claim-based query that includes the exact factual statement. This dual-query approach ensures both broad coverage in evidence retrieval, maximizing the likelihood of finding authoritative information to support or refute each claim.

RETRIEVER, in contrast, does not require prompt engineering, as it directly interacts with SERP APIs to conduct web searches and return summarized snippets for each query. In our framework, we utilize the Google SERP API² to retrieve relevant web content.

Finally, the prompt for VERIFIER enables it to thoroughly evaluate the collected evidence and assign a factuality label (true or false) to each atomic claim. Beyond basic labeling, the prompt also guides the agent to also provides clear *reasoning* for its decision, explains its understanding based on the available evidence, and, where appropriate, suggests *corrections* for the atomic claim.

Each prompt also includes two-to-three examples to guide the agents' outputs. Detailed prompt templates are provided in Appendix C.

4.2 Evidence Boosting

A major challenge in automated fact-checking for Urdu is the limited availability of high-quality evidence in the language. To address this, URD-UFACTCHECK implements a multi-strategy evidence retrieval approach—consisting of three distinct strategies—that dynamically adapts to the difficulty and resource needs of each claim.

363Monolingual RetrievalThis is a straightforward364approach in which, for every Urdu query q_{ur} ,365the system retrieves evidence E_{ur} in Urdu. This366method ensures language consistency and compu-367tational efficiency, but struggles to provide relevant368results for niche or globally underrepresented top-369ics due to the scarcity of reliable Urdu web content.370As a result, the evidence retrieved can sometimes371be insufficient or only loosely related to the original372claim.

Translated Retrieval This strategy seeks to overcome the limitations of monolingual retrieval by translating the Urdu query q_{ur} into English q_{en} and conducting the web search in English to obtain evidence E_{en} . The retrieved evidence is then translated back into Urdu, resulting in E_{en-ur} , to maintain consistency with downstream modules. While this translation-based approach significantly improves evidence recall and quality by leveraging abundant English online sources, it incurs higher computational overhead and introduces potential risks of semantic drift during back-translation. 373

374

375

376

377

378

379

381

384

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

Thresholded Translated Retrieval This approach combines the efficiency of monolingual retrieval with the robustness of translation-based search using a dynamic fallback mechanism. We introduce a thresholded evidence retrieval function, $\mathcal{R}(q_{\rm ur}, \tau)$, which first attempts direct Urdu retrieval. The sufficiency of evidence $E_{\rm ur}$ is assessed by comparing its cardinality $|E_{\rm ur}|$ to a predefined threshold τ which represents the minimum evidence count.

If $|E_{\rm ur}| \ge \tau$, the system proceeds with $E_{\rm ur}$ for factual verification. Otherwise, $q_{\rm ur}$ is translated into English ($q_{\rm en}$) and additional evidence $E_{\rm en}$ is retrieved using English search. This evidence is then translated back into Urdu $E_{\rm en-ur}$. In such cases, both $E_{\rm ur}$ and $E_{\rm en-ur}$ are combined for downstream verification.

$$\mathcal{R}(q,\tau) = \begin{cases} E_{\rm ur}, & \text{if } |E_{\rm ur}| \ge \tau \\ E_{\rm ur} \cup E_{\rm en-ur}, & \text{otherwise} \end{cases}$$
(1)

As shown in Equation 1, this adaptive approach allows the system to default to efficient monolingual retrieval while guaranteeing robust verification coverage for claims with insufficient Urdu evidence, dynamically invoking and combining the translation-based strategy only when necessary.

To facilitate seamless transitions between Urdu and English, we engineered dedicated prompts for both Urdu-to-English and English-to-Urdu translation tasks. All translation is performed by an LLM agent, ensuring accurate and context-aware conversions that preserve the original meaning throughout the evidence retrieval pipeline.

This tiered retrieval framework allows URDU-FACTCHECK to adaptively maximize recall and reliability while minimizing unnecessary cost, effectively addressing the core challenge of evidence scarcity in low-resource languages like Urdu.

²https://serper.dev

5 Experiments

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

To assess the effectiveness of URDUFACTCHECK and the utility of our annotated benchmarks, we conduct a comprehensive suite of experiments. Specifically, we (i) investigate the impact of varying the evidence threshold parameter on retrieval and verification performance, (ii) benchmark the accuracy of automated fact-checkers using URDU-FACTBENCH dataset, and (iii) evaluate the factuality of state-of-the-art LLMs with URDUFACTQA.

We report both the API costs associated with proprietary LLMs and the GPU rental expenses for open-source models, as well as the costs incurred from search engine queries and the overall time required for fact-checking. Experiments with opensource models were run on an NVIDIA RTX 6000 GPU, costing approximately \$0.79 per hour. Each search query issued through SerpAPI resulted in an estimated cost of \$0.00105 per query.

5.1 Threshold Tuning

A key hyperparameter in the evidence retrieval pipeline is the evidence threshold τ , which determines the minimum number of Urdu evidence snippets required before triggering fallback to translation-based retrieval. To understand the tradeoffs between recall, accuracy, and computational efficiency, we systematically vary τ across the set 1, 3, 5, 7, 9. For each threshold value, we evaluate the system's performance on the FACTCHECK-BENCH subset of URDUFACTBENCH, recording factual verification accuracy and retrieval cost. This analysis enables us to identify the optimal threshold setting that balances high recall and low cost.

All threshold experiments are conducted using GPT-40-MINI as the backbone language model, with a temperature setting of 0 and a maximum token limit of 2500. All other parameters are kept at their default values.

Results Analysis Figure 2 shows the effect of varying the evidence threshold τ on both F1 score and total retrieval cost. As τ increases from 1 to 5, F1 score improves and peaks at thresholds 5 and 9. This suggests that requiring a moderate amount of Urdu evidence before falling back to translation-based retrieval maximizes verification performance. However, this gain comes with a trade-off in cost, which remains stable between thresholds 3 and 5 but rises sharply at 7 and 9.

Overall, setting τ in the range of 3–5 appears to provide a favorable balance between improved



Figure 2: Impact of evidence threshold τ on F1 score (left axis, blue) and total cost (right axis, red) on the FACTCHECK-BENCH subset.

accuracy and manageable computational cost, making it a practical choice for deployment in resourceconstrained or cost-sensitive scenarios. Based on these results, we use $\tau = 5$ as the default threshold for subsequent experiments, unless otherwise specified. 470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

5.2 Language Models

To enable a fair comparison for automated factchecking in Urdu, we evaluate a range of stateof-the-art (SOTA) language models. Our experiments include proprietary models from two leading families—GPT models (OpenAI, 2024a,b) and Claude models (Anthropic, 2024) as well as two high-performing open-source models: MISTAL-INST 7B (Jiang et al., 2023) and LLAMA3.1-INST 8B (Dubey et al., 2024). This evaluation provides insight into the current capabilities of LLMs for factual verification tasks in Urdu.

Results Analysis Table 3 shows performance comparison of different LLMs. Proprietary models consistently achieve better results than open-source alternatives, likely due to their greater size and more advanced training in reasoning and tool use. Within the proprietary category, the most recent offerings—such as GPT-4.1 from OpenAI—stand out with the highest performance. Interestingly, the budget friendly GPT-4.1-MINI and GPT-40-MINI also give a comparable performance and also offers an impressive 700x reduction in cost. This suggests that for fact-checking tasks, the absolute best-performing models may not be necessary.

5.3 Fact-Checker Benchmarking

To comprehensively evaluate URDUFACTCHECK, we benchmarked its performance on the two remaining subsets of URDUFACTBENCH: FACTOOL-QA and BINGCHECK. As there are

LLM LLM + Search		La	bel = Tı	·ue	Label = False			
	Cost (\$)	Prec	Recall	F1	Prec	Recall	F1	
GPT-4.1	6.06+2.35	0.92	0.56	0.70	0.39	0.85	0.54	
GPT-4.1-MINI	1.10 + 2.06	0.88	0.61	0.72	0.40	0.75	0.52	
GPT-40	7.42+2.32	0.90	0.56	0.69	0.38	0.80	0.52	
GPT-40-MINI	0.35+1.87	0.92	0.48	0.63	0.36	0.87	0.51	
CLAUDE-SONNET	21.6+2.66	0.90	0.44	0.59	0.34	0.85	0.49	
CLAUDE-HAIKU	5.71+2.73	0.85	0.40	0.54	0.30	0.79	0.44	
MISTRAL-INST 7B	1.84+1.22	0.80	0.39	0.52	0.30	0.62	0.40	
LLAMA3.1-INST 8B	4.02+2.15	0.84	0.43	0.57	0.32	0.65	0.42	

Table 3: Fact-checking performance and cost comparisons between different language models for UR-DUFACTCHECK (Thresholded Retrieval $\tau = 5$) on FACTCHECK-BENCH.

currently no end-to-end fact-checking systems designed for Urdu, direct comparisons with other tools are limited. We attempted to include FACTOOL in our evaluation; however, it produced unsatisfactory results on Urdu inputs. For this reason, we did not consider other English-based fact-checkers, since their outputs would not provide a fair basis for Urdu-language verification.

506

507

508

510

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

Our benchmarking involved three core variants of URDUFACTCHECK: monolingual, translated (TR), and thresholded translated (TH-TR). For the thresholded variant, we experimented with evidence thresholds τ set at 3, 5, 7, and 9, yielding a total of six different URDUFACTCHECK configurations. All experiments were conducted using two backbone LLMs: GPT-40 and GPT-40-MINI.

Results Analysis Table 4 demonstrates that 522 all URDUFACTCHECK variants outperform FAC-TOOL and trivial baselines by a substantial Among the URDUFACTCHECK apmargin. 525 proaches, translation-based methods (TR and TH-526 TR) achieve the best overall performance, especially with GPT-40, which obtains F1 scores as high as 0.79 for true labels. This highlights the 529 importance of accessing English evidence in sup-530 plementing limited Urdu web content. The thresholded translated (TH-TR) variants offer strong re-532 sults, particularly with moderate threshold settings 533 such as $\tau = 5$, balancing accuracy and computa-534 tional cost effectively. Cost analysis reveals that GPT-40-MINI delivers competitive accuracy rela-537 tive to GPT-40, but at a dramatically lower operational cost. This makes it an attractive backbone for scenarios with budget constraints.

540 5.4 Evaluating LLM Factuality

541To assess the factual accuracy of large language542models in Urdu, we evaluated twelve state-of-the-543art LLMs using the URDUFACTQA benchmark.

Our evaluation covers both proprietary and opensource models. The proprietary group includes GPT-40 and 04-MINI, while the open-source group consists of ALIF (8B), which is specifically tailored for Urdu, as well as LLAMA-3-INST (8B), LLAMA-3.1-INST (8B), LLAMA-3.2-INST (1B, 3B), and QWEN 2.5 (1.5B, 3B, 7B, 14B, 72B).

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

581

582

583

584

585

587

588

589

590

591

593

For each question in URDUFACTQA, responses were collected from all twelve models. GPT-based models were run with default decoding parameters from the OpenAI API, while open-source models used the default generation settings provided in the Hugging Face Transformers library. After generating free-form answers, we automatically evaluated their factuality using the translation-based URD-UFACTCHECK pipeline (TR variant), with GPT-4O-MINI as the verifier and Google Serper as the evidence retriever, applying the factuality prompts from URDUFACTQA.

Results Analysis As illustrated in Figure 3, proprietary models such as GPT-40 and 04-MINI achieve the highest percentages of factually correct responses on both the SIMPLEQA and FRESHQA subsets, with true claim rates ranging upto 46%. In contrast, open-source models i.e. ALIF-8B, LLAMA-3 series, and modelQwen series yield lower factual accuracy, typically achieving less than 25% true claims, although QWEN 2.5 (72B) stands out as the most competitive among them.

The questions in the SIMPLEQA subset are relatively more challenging for LLMs, resulting in a lower percentage of true claims compared to FRESHQA. Additionally, the lower number of false claims observed in FRESHQA is largely due to its smaller dataset size (600) compared to SIMPLEQA (4,326). Computational costs are relatively similar across the board.

Overall, these results indicate that while proprietary models deliver the best factual accuracy in Urdu, progress in open-source models remains limited. This highlights both the value of highresource, instruction-tuned LLMs for factual question answering in low-resource languages and the need for continued development of competitive open-source solutions for Urdu.

6 Conclusion

In this work, we introduced URDUFACTCHECK, the first comprehensive automated fact-checking system tailored for the Urdu language. Our modular, agentic framework addresses key challenges

Framework		LLM + Search Cost (\$)	h URDUFACTBENG			CH- FACTOOL-QA Label = False			URDUFACTBEN Label = True			CH- BINGCHECK Label = False			Urdu Language		
			Prec	Recall	F1	Prec	Recall	F1	Prec	Recall	F1	Prec	Recall	F1	CP	RTV	VFR
Random	-	-	0.58	0.77	0.66	0.46	0.26	0.33	0.58	0.77	0.66	0.46	0.26	0.33	-	-	-
Always True	-	-	1.00	0.76	0.86	0.00	0.00	0.00	1.00	0.76	0.86	0.00	0.00	0.00	-	-	-
Always False	-	-	0.00	0.00	0.00	1.00	0.24	0.39	0.00	0.00	0.00	1.00	0.24	0.39	-	-	-
FACTOOL	GPT-40	4.67+1.57	0.75	0.50	0.60	0.43	0.59	0.50	0.82	0.47	0.60	0.38	0.76	0.50	×	×	×
FACTOOL	GPT-40-mini	0.21+1.22	0.72	0.48	0.56	0.41	0.61	0.49	0.84	0.46	0.59	0.39	0.79	0.52	×	×	×
URDUFACTCHECK	GPT-40	4.87+1.61	0.84	0.63	0.72	0.35	0.63	0.45	0.87	0.41	0.56	0.39	0.86	0.54	V	\checkmark	~
URDUFACICHECK	GPT-40-mini	0.22+1.24	0.87	0.53	0.65	0.33	0.75	0.46	0.87	0.45	0.59	0.34	0.84	0.48	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Uppur and uppur TH TD 2	GPT-40	5.02+1.72	0.84	0.62	0.71	0.35	0.64	0.45	0.88	0.41	0.56	0.40	0.85	0.54	1	\checkmark	\checkmark
URDUFACTCHECK TH-TR-3	GPT-40-mini	0.24+1.37	0.83	0.48	0.61	0.29	0.68	0.41	0.87	0.47	0.61	0.40	0.84	0.55	1	\checkmark	\checkmark
Uppur and uppur TH TD 5	GPT-40	5.45+2.19	0.83	0.65	0.73	0.34	0.57	0.43	0.83	0.41	0.55	0.38	0.81	0.52	1	\checkmark	\checkmark
URDUFACTCHECK TH-TR-5	GPT-40-mini	0.24+1.37	0.87	0.50	0.64	0.33	0.77	0.46	0.93	0.50	0.65	0.44	0.91	0.59	\checkmark	\checkmark	\checkmark
URDUFACTCHECK TH-TR-7	GPT-40	5.20+2.38	0.84	0.67	0.75	0.35	0.59	0.44	0.80	0.40	0.53	0.35	0.77	0.49	\checkmark	\checkmark	\checkmark
URDUFACTCHECK IH-IK-/	GPT-40-MINI	0.28+1.59	0.87	0.53	0.66	0.34	0.79	0.48	0.89	0.48	0.62	0.42	0.86	0.56	\checkmark	\checkmark	\checkmark
	GPT-40	6.12+2.67	0.87	0.53	0.66	0.34	0.79	0.48	0.80	0.41	0.54	0.36	0.77	0.49	\checkmark	\checkmark	\checkmark
URDUFACTCHECK TH-TR-9	GPT-40-mini	0.30+1.66	0.85	0.53	0.66	0.33	0.71	0.45	0.90	0.53	0.67	0.44	0.86	0.58	1	\checkmark	\checkmark
	GPT-40	8.87+2.23	0.90	0.70	0.79	0.44	0.75	0.56	0.79	0.55	0.65	0.39	0.67	0.50	√	\checkmark	\checkmark
URDUFACTCHECK TR	GPT-40-MINI	0.46+1.38	0.88	0.58	0.70	0.37	0.78	0.50	0.92	0.55	0.69	0.45	0.88	0.60	\checkmark	\checkmark	\checkmark

Table 4: Performance comparisons between different frameworks across multiple datasets. Red indicates the lowest performance, while green indicates the highest.



Figure 3: Automatic factuality evaluation results for 12 SOTA LLMS on URDUFACTQA using URDUFACTCHECK-TR. *left:* the percentage of true claims, *center:* the number of false claims, and *right:* the cost of using URDU-FACTCHECK-TR in USD.

in low-resource factual verification, including the scarcity of high-quality Urdu evidence and the absence of existing end-to-end Urdu fact-checking tools. Through a multi-strategy evidence retrieval pipeline and curated translation prompts, URDU-FACTCHECK dynamically balances retrieval accuracy, recall, and computational cost.

We also presented two new annotated benchmarks: URDUFACTBENCH for claim verification and URDUFACTQA for evaluating the factual capabilities of large language models in Urdu. Extensive experiments demonstrated that URDUFACTCHECK, particularly its translationaugmented variants, consistently outperforms existing baselines and open-source frameworks, establishing robust new standards for Urdu factual verification. 608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

Our large-scale evaluation of twelve state-of-theart LLMs on URDUFACTQA further highlighted a persistent gap between proprietary and open-source models in Urdu factuality, while also underscoring the growing potential of models specifically tailored for Urdu. By making our system, datasets, and evaluation framework publicly available, we hope to spur further research in low-resource factchecking, bridge the digital resource gap for Urdu, and provide scalable solutions to combat misinformation in linguistically diverse settings.

7 Limitations and Future Work

623 While URDUFACTCHECK represents a significant 624 step forward in factuality evaluation for Urdu, sev-625 eral limitations remain:

Evaluation Datasets The effectiveness of UR-DUFACTCHECK relies heavily on the quality and diversity of the evaluation datasets. Although we have incorporated multiple benchmarks to ensure broad domain coverage, inherent biases and coverage gaps persist. Certain specialized domains may be underrepresented, potentially limiting the system's robustness and generalizability for all types of factual claims.

635Latency and CostAutomatic fact-checking with636URDUFACTCHECK can incur substantial computa-637tional costs and latency, particularly when leverag-638ing high-accuracy models and multi-stage retrieval639strategies. These resource requirements may pose640challenges for real-time applications or users with641budgetary constraints.

642Quality of Machine TranslationThe framework643relies on machine translation when retrieving and644processing evidence across Urdu and English. De-645spite careful prompt engineering and post-editing,646translation errors can introduce semantic drift, loss647of nuance, or context misinterpretation, potentially648affecting both evidence quality and factuality judg-649ments.

650**Temporal Limitations** Currently, URDU-651FACTCHECK does not explicitly model the652temporal dynamics of factuality. As facts may653change over time, especially in rapidly evolving654domains, this can lead to mismatches between sys-655tem judgments and the present state of knowledge.656We are actively working on methods to integrate657temporal awareness into future versions of the658framework.

659Dependence on External Knowledge Sources660The framework's reliance on external knowledge661bases and web search engines introduces variabil-662ity in the availability, reliability, and timeliness of663evidence. Since web content is dynamic and not664always up to date, the factual accuracy of retrieved665information cannot be guaranteed in all scenarios.

Limited Human Evaluation While we perform
 automated evaluation of LLM outputs using URD UFACTCHECK, comprehensive human annotation

and double-checking across all benchmarks is limited by resource constraints. Automated metrics may not always fully capture nuanced or contextdependent factual errors that human experts could identify.

Handling Ambiguity and Subjectivity Some claims and questions may be inherently ambiguous, subjective, or context-dependent. The current framework is not equipped to distinguish between subjective assertions, nuanced opinions, or multifaceted claims, which may impact the accuracy of factuality judgments in such cases.

8 Ethical Statement

The development and deployment of URDU-FACTCHECK are guided by ethical principles to ensure responsible use and positive societal impact:

Transparency and Accountability We prioritize transparency by making our code, data, and evaluation protocols publicly available. This enables independent scrutiny and fosters community trust. We invite users and researchers to report issues and biases, promoting continual improvement of the framework.

Bias Mitigation We acknowledge the existence of potential biases in both language models and evaluation datasets. By integrating diverse benchmarks and supporting research into fair factchecking, we aim to minimize the influence of bias on factuality assessments.

Social Impact Improving the factual accuracy of LLM outputs is central to combating misinformation and supporting informed public discourse. We believe URDUFACTCHECK can contribute meaningfully to these goals, especially in low-resource linguistic communities.

References

- Josh Achiam, Steven Adler, Sandhini Agarwal, Lama Ahmad, Ilge Akkaya, Florencia Leoni Aleman, Diogo Almeida, Janko Altenschmidt, Sam Altman, Shyamal Anadkat, and 1 others. 2023. Gpt-4 technical report. arXiv preprint arXiv:2303.08774.
 Hunt Allcott and Matthew Gentzkow. 2017. Social
- media and fake news in the 2016 election. *Journal of economic perspectives*, 31(2):211–236.
- Maaz Amjad, Sabur Butt, Hamza Imam Amjad, Alisa Zhila, Grigori Sidorov, and Alexander Gelbukh. 2022. Overview of the shared task on fake news detection in urdu at fire 2021. *arXiv preprint arXiv:2207.05133*.

670 671 672

673

674

675

676

677

678

669

679 680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

708

709

710

711

712

713

714

715

Stagnaro, and 1 others. 2023. Understanding and combatting misinformation across 16 countries on six continents. Nature Human Behaviour, 7(9):1502-1513. Samee Arif, Sualeha Farid, Awais Athar, and Agha Ali Raza. 2024. Uqa: Corpus for urdu question answering. arXiv preprint arXiv:2405.01458. Yejin Bang, Samuel Cahyawijaya, Nayeon Lee, Wenliang Dai, Dan Su, Bryan Wilie, Holy Lovenia, Ziwei Ji, Tiezheng Yu, Willy Chung, and 1 others. 2023. A multitask, multilingual, multimodal evaluation of 15(1):15553. chatgpt on reasoning, hallucination, and interactivity. arXiv preprint arXiv:2302.04023. Ali Borji. 2023. A categorical archive of chatgpt failures. arXiv preprint arXiv:2302.03494. I Chern, Steffi Chern, Shiqi Chen, Weizhe Yuan, Kehua Feng, Chunting Zhou, Junxian He, Graham Neubig, Pengfei Liu, and 1 others. 2023. Factool: Factuality detection in generative ai-a tool augmented framework for multi-task and multi-domain scenarios. arXiv preprint arXiv:2307.13528. I-Chun Chern, Steffi Chern, Shiqi Chen, Weizhe Yuan, Kehua Feng, Chunting Zhou, Junxian He, Graham Neubig, and Pengfei Liu. Factool: Factuality detection in generative ai-a tool augmented framework for multi-task and multi-domain scenarios, 2023. URL https://arxiv. org/abs/2307.13528. arXiv:2408.11832. Yung-Sung Chuang, Yujia Xie, Hongyin Luo, Yoon Kim, James Glass, and Pengcheng He. 2023. Dola: Decoding by contrasting layers improves factuality in large language models. arXiv preprint arXiv:2309.03883. Abhimanyu Dubey, Abhinav Jauhri, Abhinav Pandey, Abhishek Kadian, Ahmad Al-Dahle, Aiesha Letman, Akhil Mathur, Alan Schelten, Amy Yang, Angela Fan, Anirudh Goyal, Anthony Hartshorn, Aobo Yang, Archi Mitra, Archie Sravankumar, Artem Korenev, Arthur Hinsvark, Arun Rao, Aston Zhang, and 8 others. 2024. The llama 3 herd of models. ArXiv preprint, abs/2407.21783. Jiahui Geng, Fengyu Cai, Yuxia Wang, Heinz Koeppl, Preslav Nakov, and Iryna Gurevych. 2023. A survey of language model confidence estimation and calibration. arXiv preprint arXiv:2311.08298. Goran Glavaš, Mladen Karan, and Ivan Vulić. 2020. Xhate-999: Analyzing and detecting abusive language across domains and languages. Association for Computational Linguistics. 10

Anthropic. 2024. Introducing the next generation of

Antonio A Arechar, Jennifer Allen, Adam J Berinsky,

Rocky Cole, Ziv Epstein, Kiran Garimella, Andrew

Gully, Jackson G Lu, Robert M Ross, Michael N

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

732

733

734

735

737

738 739

740

741

742

743

745

746

747

748

749 750

751

752

754

755

763

claude.

- Zhijiang Guo, Michael Schlichtkrull, and Andreas Vlachos. 2022. A survey on automated fact-checking. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 10:178–206.
- Ashim Gupta and Vivek Srikumar. 2021. X-fact: A new benchmark dataset for multilingual fact checking. *arXiv preprint arXiv:2106.09248*.
- Samar Haider, Luca Luceri, Ashok Deb, Adam Badawy, Nanyun Peng, and Emilio Ferrara. 2023. Detecting social media manipulation in low-resource languages. In Companion Proceedings of the ACM Web Conference 2023, pages 1358–1364.
- Sheetal Harris, Jinshuo Liu, Hassan Jalil Hadi, Naveed Ahmad, and Mohammed Ali Alshara. 2025. Benchmarking hook and bait urdu news dataset for domainagnostic and multilingual fake news detection using large language models. *Scientific Reports*, 15(1):15553.
- Sheetal Harris, Jinshuo Liu, Hassan Jalil Hadi, and Yue Cao. 2023. Ax-to-grind urdu: Benchmark dataset for urdu fake news detection. In 2023 IEEE 22nd International Conference on Trust, Security and Privacy in Computing and Communications (TrustCom), pages 2440–2447. IEEE.
- Edda Humprecht. 2020. How do they debunk "fake news"? a cross-national comparison of transparency in fact checks. *Digital journalism*, 8(3):310–327.
- ICLS. 2024. 10 most spoken languages in the world in 2025 — icls.edu. https://www.icls.edu/blog/ most-spoken-languages-in-the-world.
- Hasan Iqbal, Yuxia Wang, Minghan Wang, Georgi Georgiev, Jiahui Geng, Iryna Gurevych, and Preslav Nakov. 2024. Openfactcheck: A unified framework for factuality evaluation of llms. *arXiv preprint arXiv:2408.11832*.
- Albert Q. Jiang, Alexandre Sablayrolles, Arthur Mensch, Chris Bamford, Devendra Singh Chaplot, Diego de Las Casas, Florian Bressand, Gianna Lengyel, Guillaume Lample, Lucile Saulnier, Lélio Renard Lavaud, Marie-Anne Lachaux, Pierre Stock, Teven Le Scao, Thibaut Lavril, Thomas Wang, Timothée Lacroix, and William El Sayed. 2023. Mistral 7b. ArXiv preprint, abs/2310.06825.
- Samreen Kazi and Shakeel Khoja. 2021. Uquad1. 0: development of an urdu question answering training data for machine reading comprehension. *arXiv preprint arXiv:2111.01543*.
- Haonan Li, Xudong Han, Hao Wang, Yuxia Wang, Minghan Wang, Rui Xing, Yilin Geng, Zenan Zhai, Preslav Nakov, and Timothy Baldwin. 2024. Loki: An open-source tool for fact verification. *arXiv preprint arXiv:2410.01794*.
- Miaoran Li, Baolin Peng, Michel Galley, Jianfeng Gao, and Zhu Zhang. 2023. Self-checker: Plug-and-play modules for fact-checking with large language models. *arXiv preprint arXiv:2305.14623*.

Sewon Min, Kalpesh Krishna, Xinxi Lyu, Mike

Lewis, Wen-tau Yih, Pang Wei Koh, Mohit Iyyer,

Luke Zettlemoyer, and Hannaneh Hajishirzi. 2023.

Factscore: Fine-grained atomic evaluation of factual

precision in long form text generation. arXiv preprint

OpenAI. 2024b. Introducing openai o1-preview.

World Health Organization. 2023. An overview of in-

David Pogue. 2017. How to stamp out fake news. Sci-

Pranav Rajpurkar, Robin Jia, and Percy Liang. 2018. Know what you don't know: Unanswerable questions

Jiessie Tie, Bingsheng Yao, Tianshi Li, Syed Ishtiaque Ahmed, Dakuo Wang, and Shurui Zhou. 2024. Llms are imperfect, then what? an empirical study on llm failures in software engineering. *arXiv preprint*

Damian Trilling, Petro Tolochko, and Björn Burscher. 2017. From newsworthiness to shareworthiness: How to predict news sharing based on article characteristics. *Journalism & mass communication quar-*

Soroush Vosoughi, Deb Roy, and Sinan Aral. 2018.

Tu Vu, Mohit Iyyer, Xuezhi Wang, Noah Constant, Jerry Wei, Jason Wei, Chris Tar, Yun-Hsuan Sung, Denny Zhou, Quoc Le, and 1 others. 2023. Freshilms: Refreshing large language models with search engine

augmentation. arXiv preprint arXiv:2310.03214.

Yuxia Wang, Revanth Gangi Reddy, Zain Muhammad

Mujahid, Arnav Arora, Aleksandr Rubashevskii, Jiahui Geng, Osama Mohammed Afzal, Liangming Pan, Nadav Borenstein, Aditya Pillai, and 1 oth-

ers. 2023. Factcheck-bench: Fine-grained evaluation benchmark for automatic fact-checkers. arXiv

Yuxia Wang, Minghan Wang, Hasan Iqbal, Georgi Georgiev, Jiahui Geng, and Preslav Nakov. 2024. Openfactcheck: A unified framework for factuality

evaluation of llms. arXiv preprint arXiv:2405.05583.

Yuxia Wang, Minghan Wang, Hasan Iqbal, Georgi N

Georgiev, Jiahui Geng, Iryna Gurevych, and Preslav Nakov. 2025. Openfactcheck: Building, benchmark-

ing customized fact-checking systems and evaluating the factuality of claims and llms. In *Proceedings of*

the 31st International Conference on Computational

The spread of true and false news online. science,

for squad. arXiv preprint arXiv:1806.03822.

fodemic management during the covid-19 pandemic,

arXiv:2305.14251.

OpenAI. 2024a. Hello gpt-4o.

january 2020-july 2022.

arXiv:2411.09916.

terly, 94(1):38-60.

359(6380):1146-1151.

preprint arXiv:2311.09000.

Linguistics, pages 11399–11421.

entific American, 316(2):24–24.

- 82
- 83
- 83
- 834
- 835 836
- 0 8
- 8 8

841

- 842 843
- 845 846
- 847 848 849
- 8
- 851
- 852 853
- 854
- 855 856

858 859

8 8

864

- 8
- 8

870

871 872 873

874 875

875 876

877

Jason Wei, Nguyen Karina, Hyung Won Chung, Yunxin Joy Jiao, Spencer Papay, Amelia Glaese, John Schulman, and William Fedus. 2024. Measuring short-form factuality in large language models. *arXiv preprint arXiv:2411.04368*. 878

879

880

881

882

883

884

885

887

888

889

890

- Zhuohan Xie, Rui Xing, Yuxia Wang, Jiahui Geng, Hasan Iqbal, Dhruv Sahnan, Iryna Gurevych, and Preslav Nakov. 2024. Fire: Fact-checking with iterative retrieval and verification. *arXiv preprint arXiv:2411.00784*.
- Franziska Zimmer, Katrin Scheibe, Mechtild Stock, and Wolfgang G Stock. 2019. Fake news in social media: Bad algorithms or biased users? *Journal of Information Science Theory and Practice*, 7(2):40–53.

A Pre-Translation Prompt for Dataset Generation

892 893

894

This prompt was used to perform pre-translation of all data instances, significantly accelerating the annotation process for both URDUFACTQA and URDUFACTBENCH.

You are an expert Urdu translator. Your task is to translate the following claim-label pairs from English to Urdu.
<pre>### Instructions - Translate both the **claim** and **label** into **formal, fluent Urdu** Use correct **masculine/feminine grammatical forms** in Urdu Translate **proper nouns** only if a widely accepted Urdu version exists (e.g., "India" → "بهزت", "Syria" → """) Avoid translating proper nouns when they appear in the name of an organization Retain **technical or factual terms** (e.g., award names, organization names) in **transliterated form**, where appropriate Translate **dates** into proper Urdu format (e.g., "January 1, 2020" → "2020" → "2020").</pre>
<pre>### Important Formatting Guidelines 1. **English acronyms and abbreviations** (e.g., IEEE, NASA, UNESCO):</pre>
<pre>2. **Western numerals and LTR elements** (e.g., 2022, 7.8.8, Notepad++):</pre>
Incorrect (structurally broken): a. فرینک روزن بلیٹ ایوارڈ کس کو دیا گیا؟ IEEE سل 2010 میں 2010 م b. 2 of January of 2019 c. 2023 کو اسپین کے لیے تمام کنورژنز کس کلاڑی نے اسکر کیور کیوی 2202 کو اسپین کے لیے تمام کنورژنز کس کلاڑی نے اسکر کیوی Correct (natural Urdu structure): a. ٹی ایوارڈ کس کو یا گیا؟ b. سال 2019 میں 2105 کا حصہ بننے والے اسپین اور روماتیہ کے درمیان رگبی میچ میں، 27 فروری 2022 کو اسپین کے لیے تمام کنورژنز کس کلاڑی نے اسکر والے اسپین میں 2019 میں 2014 میں 2015
 3. Ensure the final Urdu sentence is: Grammatically correct Visually aligned for RTL display Fluent and natural to read
Here are a few examples of claims and expected translations: <examples></examples>
Translation claim: {claim} label: {label}
<pre>### Formated Instructions: {format_instructions}</pre>

Figure 4: Prompt for pre-translation before expert annotation of URDUFACTBENCH and URDUFACTQA

B URDUFACTCHECK Annotator Dashboard

To streamline dataset creation and quality assurance, we developed a dedicated annotator dashboard for URDUFACTCHECK using Streamlit. This dashboard was provided to expert annotators to simplify the annotation process, making it easier to review translations and ensure high-quality, consistent data across both URDUFACTQA and URDUFACTBENCH.

UrduFactCheck Annotation Dashboard

Choose a JSON file to annotate:		
Drag and drop file here Limit 200MB per file • JSON		Browse files
simpleqa_gpt-4o_annotated.json 3.3MB		×
Previous	Next	Save and Next
Question		
Who received the IEEE Frank Rosenblatt Award in 2010?		
Answer		
Michio Sugeno		
Question Urdu		
سال 2010 میں IEEE فرینک روزن بلیٹ ایوارڈ کس کو دیا گیا؟		
Answer Urdu		
میشیو سوکینی		



C URDUFACTCHECK prompts

This section provides the custom-designed prompts used for the core modules of URDUFACTCHECK, including the CLAIMPROCESSOR, QUERYGENERATOR, and VERIFIER, each tailored to handle the unique linguistic and contextual challenges of Urdu factuality evaluation.

C.1 Claim Processor Prompt

CLAIM_PROCESSOR_PROMPT = {
, "براه کرم وه دعویٰ فراہم کریں جس کی آپ حقیقت جانجا چاہتے ہیں۔" : "system" (
"user": """
آپ کر ایک ایسا متن دیا گیا ہے جس میں علم کے دعرے شامل ہیں۔ دعریٰ ایک بیان ہے جر کچھ سچ یا جیرٹ ہونے کا دعریٰ کرتا ہے، جس کی تصدیق انسانوں سے کی جا سکتی ہے۔ آپ کا کام یہ ہے کہ آپ دیے گئے
متن میں سے ہر دعرے کو درست طریقے سے شناخت اور نکالیں۔ پھر، کسی بھی کررفرنس (ضمیر یا دوسر ے حوالہ دینے والے اظہار) کو دعرے کی وضاحت کے لیے حل کریں۔ ہر دعریٰ مختصر (15 الفاظ سے
ک تک ہے یہ جب جانا میں چاہتے ہے۔ کم) اور خود مغتار ہونا چاہیے۔
متن اردو میں دیا گیا ہے اور دعوے اردو میں نکالے جانے چاہئیں۔
آپ کا جواب صرف نیچے دیے گئے فارمیٹ میں ہونا چاہیے۔ اس کے علاوہ کوئی اور اضافی نوٹش یا وضاحت شامل نہ کریں۔
: [جواب کا فارمیٹ]
[
{{
, "یقین دبانی کرانیں کہ دعویٰ 15 الفاظ سے کم ہو اور مکمل خیال فراہم کر ہے۔ کررفرنس کو دعرے کی وضاحت کے لیے حل کریں" : "claim"
<pre>};</pre>
····
:بېل دو مثالير دى گئى بين
کر کٹ میچ میں شعیب ملک نے 50 رنز بنانے۔ وہ پاکستان کے بہترین کھلاڑی ہیں۔ شعیب ملک کو اگلے میچ میں شامل کیا جائے گا۔ [text]
شعیب ملک کو اگلہ میچ میں " :"claim"} } , {{"شعیب ملک پاکستان کہ بیئرین کھلاڑی ہیں" :"claim"} } , {{"شعیب ملک نہ 50 رنز بنانہ" :"claim]}] :
[{{"شامل كيا جائے گا
لاہور میں موسم خوشگوار رہا۔ لوگ پارکوں میں چلنے پھرنے گئے۔ حکام نے کہا کہ کل بارش ہو سکتی ہے۔ :[text]
حکام نے کہا کہ کل بارش ہو سکتی " :"claim"}} , {{"uclaim"; "یونے گئے" :"claim"; " یونے کہا کہ کل بارش ہو سکتی " :"claim"; " یا اور میں موسم خوشگوار رہا" :"claim"; " حکام نے کہا کہ کل بارش ہو سکتی " :"claim"; " یا دوست کی دوست ک
e"}}]
<pre>[text]: {input}</pre>
[response]:
,
}

Figure 6: CLAIMPROCESSOR prompt.

C.2 Urdu to English Translator Prompt

URDU_TO_ENGLISH_TRANSLATION_PROMPT = {
"system": "You are a helpful assistant.",
"user": """You are given a piece of text in Urdu. Your task is to translate it into English. The translation
should be accurate and maintain the original meaning of the text. Please ensure that the translation is
grammatically correct and coherent in English.
DO NOT RESPOND WITH ANYTHING ELSE. ADDING ANY OTHER EXTRA NOTES THAT VIOLATE THE RESPONSE FORMAT IS BANNED.
{input}
^{nun} ,
}



903

900

904





C.4 English to Urdu Translator Prompt



Figure 9: English to Urdu translator prompt.

C.5 Verifier Prompt



Figure 10: VERIFIER prompt.